

**Corporation
de la ville de**

**Corporation
of the Town of**



Vision du Conseil municipal

Hawkesbury, par son emplacement stratégique et son bilinguisme, sera le pôle d'attraction industrielle, commerciale, culturelle et récréo-touristique qui, par l'essor de cette synergie, fera de Hawkesbury un attrait à découvrir dans l'Est ontarien.

Vision of the Municipal Council

Given its strategic location and bilingual status, Hawkesbury will be known as the core area for industrial, commercial, cultural, tourism and recreation activities, whose emerging synergy will characterize Hawkesbury as a place to discover in Eastern Ontario.

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Réunion publique

Public meeting

le mardi 27 octobre 2015

Tuesday, October 27, 2015

18h30

6:30 p.m.

Corporation de la ville de Hawkesbury

**Corporation of the Town of
Hawkesbury**

Réunion publique

Public Meeting

Le mardi 27 octobre 2015

Tuesday October 27, 2015

18h30

6:30 p.m.

PAGES

- | | | | |
|-----------|---|---|--------------|
| 1 | Ouverture de la réunion | Opening of the meeting | |
| 2. | Adoption de l'ordre du jour | Adoption of the agenda | |
| 3. | Divulcation de conflits d'intérêts | Disclosure of conflicts of interest | |
| 4. | Amendement au règlement de zonage, réf. : 162, rue Bon Pasteur | Amendment to the Zoning By-law, Re: 168 Bon Pasteur Street | 1 - 2 |
| 5. | Ajournement | Adjournment | |

**AVIS DE RÉUNION PUBLIQUE
CONCERNANT UNE PROPOSITION D'AMENDEMENT
AU RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 20-2012**

(D14-127)

AVIS EST DONNÉ que le Conseil municipal de la Corporation de la ville de Hawkesbury tiendra une réunion publique mardi le 27 octobre 2015 à 18h30 à l'Hôtel de ville, 600, rue Higginson afin de considérer une proposition d'amendement au Règlement de zonage n° 20-2012, sous l'article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire, R.S.O. 1990.

Le 26 août 2015, la ville de Hawkesbury a reçu demande de modification au règlement de zonage 20-2012 pour permettre la construction de 3 bâtiments résidentiels contenant des appartements, ainsi qu'un café et une garderie au 162 Bon Pasteur. Le lot est légalement connu comme Lots 15 à 23 et 24A sur le plan M11 et la parcelle 133168 qui est une partie de la rue Riordon.

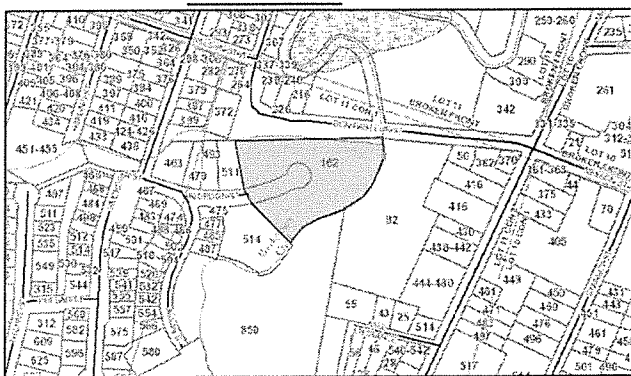
SI UNE PERSONNE ou un organisme public ne présente pas d'observations orales lors d'une réunion publique ou ne présente pas d'observations écrites à la Corporation de la Ville de Hawkesbury avant l'adoption du règlement municipal, la personne ou l'organisme public n'a pas le droit d'interjeter appel de la décision de la Corporation de la Ville de Hawkesbury devant la Commission des affaires municipales de l'Ontario.

SI UNE PERSONNE ou un organisme public ne présente pas d'observations orales lors d'une réunion publique ou ne présente pas d'observations écrites à la Corporation de la Ville de Hawkesbury avant l'adoption du règlement municipal, la personne ou l'organisme public ne peut pas être joint en tant que partie à l'audition d'un appel dont est saisie la Commission des affaires municipales de l'Ontario à moins qu'il n'existe, de l'avis de cette dernière, des motifs raisonnables de le faire.

TOUTE PERSONNE qui désire être informée de l'adoption de l'amendement au règlement de zonage doit en faire part par écrit au bureau du Greffier, 600 rue Higginson, Hawkesbury.

DES RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES relatifs à la proposition d'amendement au règlement de zonage n° 20-2012 sont à la disposition du public durant les heures normales de bureau (8h00 à 16h00) au service d'urbanisme à l'Hôtel de ville situé au 600, rue Higginson, Hawkesbury.

PLAN CLÉ



Fait en la municipalité de la
ville de Hawkesbury
ce 2^e jour d'octobre 2015

Jacob Bolduc, FOTENN Consultants
Téléphone : 613-632-0106
www.hawkesbury.ca

Si le format de ce document est inadéquat, prière de communiquer avec le service d'urbanisme au (613) 632-0106, poste 2020, et la municipalité offrira, aux meilleures de ses capacités, l'assistance nécessaire.

**NOTICE OF PUBLIC MEETING
CONCERNING A PROPOSED
AMENDMENT TO
ZONING BY-LAW N° 20-2012**

(D14-127)

TAKE NOTICE that the Municipal Council of the Corporation of the Town of Hawkesbury will hold a public meeting on Tuesday, October 27, 2015 at 6:30 p.m. at Town Hall, 600 Higginson Street to consider a proposed Zoning By-law Amendment to Zoning By-law N° 20-2012 under Section 34 of the Planning Act, R.S.O. 1990.

On August 26, 2015, the Town of Hawkesbury received an application for a Zoning By-law Amendment to permit the construction of 3 residential apartment buildings as well as a café and a daycare facility located at 162 Bon Pasteur. The property is legally described as Lots 15 to 23 and 24A on plan M11, and parcel 133168 which is a part of Riordon Street.

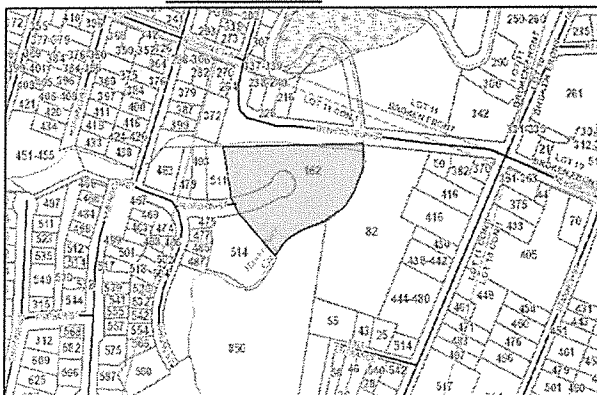
IF A PERSON or public body does not make oral submissions at a public meeting or make written submissions to the Corporation of the Town of Hawkesbury before the proposed zoning by-law is adopted, the person or public body is not entitled to appeal the decision of the Council of the Corporation of the Town of Hawkesbury to the Ontario Municipal Board.

IF A PERSON or public body does not make oral submissions at a public meeting, or make written submissions to the Corporation of the Town of Hawkesbury before the by-law is passed, the person or public body may not be added as a party to the hearing of an appeal before the Ontario Municipal Board unless, in the opinion of the board, there are reasonable grounds to do so.

IF YOU WISH to be notified of the Zoning By-law amendment, you must make a written request to the Clerk's Office, 600 Higginson Street, Hawkesbury.

ADDITIONAL INFORMATION relating to the proposed amendment to Zoning By-law n° 20-2012 is available to the public during normal office hours (8:00 a.m. - 4:00 p.m.) at the Planning Department at the Town Hall located at 600 Higginson Street, Hawkesbury.

KEY PLAN



Dated at the Town of Hawkesbury
this 2nd day of October 2015

Jacob Bolduc, FOTENN Consultants
Telephone: 613-632-0106
www.hawkesbury.ca

If the format of this document is inadequate, please contact the Planning Department at 613-632-0106, extension 2020, and the municipality will provide, to the best of its abilities, the required assistance.